



U.S. Small Business  
Administration

**ASISTENCIA PARA DESASTRES**

## **Los Socios en Oklahoma de la Administración Federal de Pequeños Negocios**

**Ofrecen los Siguietes Servicios para Ayudar a los Negocios a  
Recuperarse de los Efectos de Tornados, Tormentas Severas,  
Vientos En Línea Recta E Inundaciones**

### **Los Centros de Desarrollo de Pequeños Negocios de Oklahoma (SBDCs)**

SBDCs están ofreciendo los siguientes servicios para ayudar a los pequeños negocios afectados por el desastre (son servicios gratuitos):

- Asesoramiento financiero, de contabilidad, mercadeo, etc. y otros desafíos después de los desastres
- Asistencia administrativa y técnica
- Planificación empresarial para ayudar a los dueños de negocios a restablecer sus operaciones y planificar para el futuro
- Asistencia en la recopilación de registros comerciales dañados o destruidos
- Asistencia para actualizar o crear un nuevo plan de negocio

Contacte a un representante de SBDC en el siguiente centro o visite su sitio web <https://americassbdc.org/>.

#### **CONDADOS DE BRYAN Y PITTSBURG**

Sudeste Oklahoma  
301 West University Blvd.  
Durant, OK 74701  
(580) 745-2955

### **Centro de Negocios para Veteranos**

A través de un acuerdo de cooperación, SBA tiene 20 organizaciones participando como Centros de Negocios para Veteranos diseñados para ofrecer desarrollo empresarial, entrenamiento de negocios, asesoramiento y asistir a los veteranos elegibles que tienen su propio negocio o están comenzando un pequeño negocio.

Contacte a un representante de VBOC en los siguientes centros o visite su sitio web <https://www.vbocix.org/>.

## **SCORE - Ayudando a los Pequeños Negocios de los Estados Unidos**

SCORE tiene expertos en prácticamente todas las áreas de la gestión empresarial para asesorar a los pequeños negocios. Los asesores están disponibles para asistir a los pequeños negocios a recuperarse del desastre (el asesoramiento individual y/o de grupo es gratuito). Los servicios incluyen:

- Servicios gratuitos por internet, para pequeños negocios, para estar preparados o para recuperarse de un desastre, en el sitio web [www.score.org/disaster-preparedness-recovery](http://www.score.org/disaster-preparedness-recovery)
- Poner en contacto a los asesores de administración de negocios con los clientes que necesitan el asesoramiento de los expertos
- Amplio asesoramiento y entrenamiento a los dueños de negocios y administradores
- Asistencia para identificar los problemas del negocio, determinar las causas y encontrar soluciones
- Manteniendo una relación confidencial y personal

Contacte a un representante de SCORE en el siguiente centro o visite su sitio web <https://www.score.org/>.

### **CONDADO DE BRYAN Y PITTSBURG**

Oklahoma City SCORE  
301 NW Sixth St., Suite 116  
Oklahoma City, OK 73102  
(405) 609-8004

## **Centro de Mujeres Empresarias - (WBC)**

WBCs ofrecen entrenamiento técnico y asesoramiento a las mujeres, y para aquellas que ya tienen un negocio o que piensan abrir un negocio. La asistencia está dirigida a necesidades específicas, ya sean de un principiante o de un empresario experimentado.

Contacte a un representante de WBC en el siguiente centro o visite su sitio web <http://reiwbc.org/>.

### **CONDADO DE BRYAN Y PITTSBURG**

REI – Durant Rural Enterprises of Oklahoma Inc.  
Women's Business Center  
2912 Enterprise Blvd.  
Durant, OK 74701  
(800) 658-2823